



# Cộng Đoàn Thánh Martin de Porres Đông Hành

Số 19  
Tháng 9, 2007

## Các Lễ Đáng Ghi Nhớ Trong Tháng Chính

Lễ Sinh Nhật Đức Mẹ	Ngày 8
Lễ Tôn Vinh Thánh Giá	Ngày 14

### Lễ Việt Nam

lúc 1g chiều Chúa Nhật ngày 7 tháng 10 tại nhà thờ Westside.

### Lớp Học Dành Cho Cha Mẹ Có Con Em Cần Được Rửa Tội

Được tổ chức 3 lần một năm. Lớp tới sẽ bắt đầu vào ngày 6, 13 và 20 tháng 9. Cha Mẹ cần phải học lớp dự bị này dù muốn con em được rửa tội với Cha Mỹ hoặc Cha Việt, (trừ khi đã học trong vòng 5 năm qua). Đây là Luật của giáo xứ St Michael. Xin liên lạc bà Alicia 754-4667, ext 100 để ghi danh.

### Lớp Học Giáo Lý

Quý vị có thể ghi danh ngay từ bây giờ cho con em học giáo lý, xưng tội và rước lễ lần đầu. Xin liên lạc bà Alicia 754-4667, ext 100 để ghi danh và biết thêm chi tiết.

### Làm Đẹp Khuôn Viên Nhà Thờ Downtown Thứ Bảy Ngày 29 Tháng 9 Từ 8am – 5pm

Giáo xứ st. Michael kêu gọi toàn thể giáo dân từ 13 tuổi trở lên ghi danh đến góp tay làm đẹp khuôn viên nhà thờ downtown. Giáo xứ sẽ cung cấp bữa ăn trưa. Xin ghi danh với bà Patty Frost 866-2095, hoặc bà Doris Smith 459-4612.

### Niên Liếm 2007

Vì vật giá tăng, bắt đầu từ năm nay xin quý vị vui lòng đóng niên liếm \$30/một năm thay vì \$20 như trước đây.

### Chúc Mừng

- Ông Bà Nguyễn Văn Thay có con là Nguyễn Hoàng Thực Nghi thành hôn với Hoàng Dương Daniel ngày 21 tháng 7 năm 2007.
- Ông Bà Nguyễn Văn Tịnh có con là Nguyễn Thị Minh Nhật thành hôn với Steven McCullough ngày 1 tháng 9 năm 2007.

**Đáp Ca:** Ôi Thiên Chúa do lòng Chúa nhân từ, Chúa đã chuẩn bị chỗ định cư cho kẻ cơ bần.

## Các Bài Đọc Tháng 9

**CN 2/9:** Hc 3, 19-21. 30-31 / Dt 12, 18-19. 22-24a / Lc 14, 1. 7-14  
**CN 9/9:** Kn 9, 13-18 / Plm 9b-10. 12-17 / Lc 14, 25-33  
**CN 16/9:** Xh 32, 7-11. 13-14 / 1 Tm 1, 12-17 / Lc 15, 1-10  
**CN 23/9:** Am 8, 4-7 / 1 Tm 2, 1-8 / Lc 16, 10-13  
**CN 30/9:** Am 6, 1a. 4-7 / 1 Tm 6, 11-16 / Lc 16, 19-31

### Ý chỉ cầu nguyện của Đức Thánh Cha tháng 9-2007

**Ý chỉ chung:** Cầu cho khóa họp đại kết ở Sibiu bên Rumani có thể góp phần làm tăng thêm niềm hiệp nhất các Kitô hữu đúng theo ý Chúa xin trong buổi tiệc ly.

**Ý chỉ truyền giáo:** Cầu cho một khi tháp nhập vào Chúa Kitô trong niềm vui, các nhà truyền giáo nam nữ biết vượt qua khó khăn gặp phải trong đời sống thường ngày.



## Mầu Nhiệm Thập Giá

Người ta thường mượn câu chuyện sau đây để nói đến tinh thần hy sinh, chấp nhận trong cuộc sống.

Có một người kia cứ phàn nàn trách Chúa vì đã gửi đến cho mình một thập giá quá nặng... Chúa bèn đưa người đó đến một cửa hàng có các thập giá đủ cỡ để người đó chọn lựa.

Người đó hăm hở bước vào cửa hàng và dựng cây thập giá của mình vào tường. Người đó tự nhủ trong lòng: "Đây là chuyện cả đời người, ta phải hết sức cẩn thận".

Thế là anh ta đi rảo khắp hết mọi lối đi của cửa hàng và thử hết cây thập giá này đến cây thập giá khác. Nhưng không có một cây nào làm anh vừa lòng. Cây thì quá dài, cây thì quá ngắn. Cây thì quá nhẹ, cây thì quá nặng... Anh lại tiếp tục tìm kiếm. Cuối cùng, anh đã tìm được cây thập giá mà anh cho là ưng ý nhất. Anh mang đến với Chúa và nở nụ cười mãn nguyện: "Lạy Chúa, đây chính là cây thập giá mà con hằng tìm kiếm. Con xin vác lấy". Khi anh vừa hí hửng ra khỏi cửa hàng, thì Chúa mỉm cười nói với anh: "Ta rất vui mừng vì con đã chấp nhận cây thập giá. Đây cũng chính là cây thập giá mà con đã vác vào và dựng ở tường của cửa hàng".

Lễ Suy Tôn Thánh Giá, Giáo Hội mời gọi chúng ta đào sâu Mầu Nhiệm Thập Giá trong đời sống Đức Tin của chúng ta. Thánh Gioan Maria Vianney, cha sở họ Ars bên Pháp, đã nói: "Thập giá là quyển sách cao siêu nhất... Chỉ có những ai yêu mến, nghiền ngẫm quyển sách này, những người đó mới thật sự là người thông thái".

Thập giá Chúa Giêsu là quyển sách cao siêu nhất, bởi vì, đó là dấu chứng cao cả nhất của Tình Yêu. "Không có tình yêu nào cao quý hơn mỗi tình của người thí mạng vì người mình yêu". Từ một khí cụ độc ác đê hèn nhất của con người đã có thể nghĩ ra để hành hạ người khác, Chúa Giêsu đã biến nó thành dấu chứng của Tình Yêu: Tình Yêu vâng phục đối với Chúa Cha và Tình Yêu dâng hiến cho nhân loại...

Suy tôn Thánh Giá Chúa, chúng ta hãy cảm tạ Chúa vì đã cho chúng ta được đi vào Mầu Nhiệm Tình Yêu của Chúa. Trong Mầu Nhiệm ấy, cuộc sống của chúng ta không còn bị đè bẹp dưới sức nặng của những đau khổ nữa, nhưng luôn mang lấy một ý nghĩa: đó là ý nghĩa của Tình Yêu.

Trích sách Lễ Sống



## Lời Cảm Tạ

**Buổi Lễ Cung Nghinh Đức Mẹ lần đầu đã được thành công tốt đẹp! Ban Điều Hành xin chân thành cảm tạ quý ông bà và anh chị em đã nhiệt tình rộng tay đóng góp tiền bạc, thức ăn, bông hoa, công sức và thời giờ. Xin Thiên Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho toàn thể quý vị.**





## Tìm Hiểu về Cựu Ước và Tân Ước

- Cựu Ước** là Sách thánh của đạo Do Thái, hầu hết được viết bằng tiếng Hi-bá-lai (tiếng Do Thái cổ), được thành hình trong khoảng năm 1000-100 trước Công Nguyên. Cựu Ước được xếp theo bốn loại:
  - Sách Luật:** gồm 5 cuốn (còn gọi là Ngũ Kinh) Sáng Thế ký (Genesis), Xuất Ai Cập (Exodus), Levi (Leviticus), Dân số (Number), Đệ Nhị Luật (Deuteronomy).
  - Sách Lịch Sử:** gồm 16 cuốn Gio-suê (Joshua), Thẩm Phán (Judges), Rút (Ruth), Sa-mu-en 1 và 2 (1Samuel 1, 2Samuel), Các Vua 1 và 2 (King 1,1), Ký Sự 1 và 2 (Chronicles 1,2), Êt-ra, Ne-he-mi (Nehemiah), To-bi-a (Tobit), Ju-dith (Judith), es-tha (Ezra) và Mac-ca-bê-ô 1 và 2 (Maccabees 1,2).
  - Sách Giáo Huấn:** gồm 7 cuốn Gióp (Job), Thánh Vịnh (Psalms), Châm Ngôn (Proverbs), Giảng Viên (Ecclesiastes), Diêu Ca Hay Dân Ca (Song of Songs), Khôn Ngoan (Wisdom), Huấn Ca (Sirach).
  - Sách Tiên Tri:** (Ngôn Sứ) gồm 18 cuốn I-sa-a-a (Isaiah), Giê-sê-mi-a (Jeremiah), Ai-ca (Lamentations), Ba-rúc (Baruch), Ê-dê-ki-en (Ezekiel), Da-ni-en (Daniel), Ho-se (Hosea), Gio-en (Joel), A-mốt (Amos), Áp-di-ca (Obadiah), Gio-na (Jonah), Mi-ka (Micah), Ha-hum (Nahum), Ha-ba-cu (Habakkuk), Xô-phô-ni-a (Zephaniah), Hac-gai (Haggai), Za-ca-ri-a (Zechariah), Ma-la-ki-a (Malachi).
- Tân Ước** là một sưu tập những bài viết bắt nguồn từ cộng đoàn Ki-tô hữu sơ khai, nhằm công bố cho mọi người Đấng mà các tiên tri đã nói, nay được tỏ lộ, đã đợi trông nay đã đến. Đó là Đức Giê-su Ki-tô. Ngài đã được gọi là Giao Ước Mới mà Đức Giê-su Ki-tô, Thiên Chúa và Cứu Chúa của chúng ta đã ký kết.
- Tân Ước được viết theo thể văn nào?**  
Tân Ước được viết theo 4 thể văn:
  - Thể tường thuật như bốn Phúc Âm ghi lại cuộc đời Đức Ki-tô, các lời Ngài giảng dạy cũng như các việc Ngài làm.
  - Thể lịch sử như sách Tông Đồ Công Vụ ghi lại những nỗ lực của các tông đồ trong việc mở mang Giáo Hội.
  - Thể thứ tín như các thơ thánh Phao-lô, Phê-rô, Gio-an, Gia-cô-bê và Giu-đê viết cho các cộng đoàn để dắt, kiện cường và khuyên bảo dạy dỗ các giáo đoàn.
  - Thể mặc khải của sách Khải Huyền tiên báo những điều sẽ xảy đến trong tương lai.
- Tân Ước gồm những sách nào?**  
Tân Ước gồm tất cả 27 cuốn thứ tự như sau:
  - 4 cuốn Phúc Âm (Mat-thêu, Lu-ca, và Gio-an).
  - 1 cuốn Tông Đồ Công Vụ.
  - 14 thơ của Thánh Phao-lô.
  - 7 thư chung của các Thánh: Phê-rô, Gia-cô-bê, Gio-an và Giu-đê.
  - Cuối cùng là sách Khải Huyền.

## Cuốn Sách Một Chữ

Người ta kể chuyện rằng: ngày kia một văn sĩ bỗng nảy sinh ra một ý kiến ngộ nghĩnh. Ông ta muốn viết một cuốn sách. Mà cuốn sách ấy, ông muốn làm sao cho nó không được dài quá một trang. Cuốn sách một trang này lại phải làm sao cho nó không được dài quá một dòng. Dòng ấy phải làm sao cho nó chỉ vón vện có một chữ. Chữ độc nhất ấy, cố nhiên, phải làm sao điển tả được hết mọi tư tưởng cao xa, tốt đẹp của văn sĩ.

Ý nghĩ ấy ngày đêm ám ảnh ông ta, làm cho ông ta mất ăn, mất ngủ. Làm thế nào viết được cuốn sách một chữ ấy?

Cuối cùng nhà văn kia đành ngồi khoanh tay bó gối, thở dài thất vọng... Tất cả những danh từ trên thế giới, không đủ cung cấp tài liệu, và ý nghĩa cho công việc ông ta dự định thực hiện.

Nhưng, cuốn sách một chữ ấy Thiên Chúa đã viết được. Chữ độc nhất, hàm súc mọi ý nghĩa, vừa hùng hồn, sâu rộng, vừa nhẹ nhàng ý nhị để diễn tả được những kỳ công kiệt tác trong vũ trụ. Tất cả những gì là tươi mát, là xinh đẹp, tất cả những gì là đáng quý chuộng, đáng yêu thương, đáng đòi hỏi, đáng tìm kiếm, đáng ước ao, đáng khát vọng.

Chữ ấy là: Maria, tên của người Trinh Nữ đã được thiên Chúa tuyển chọn và tô điểm cho cân xứng với thiên chức làm Mẹ Ngôi Hai Nhập Thể, cân xứng để trở nên vườn địa đàng thật hoàn hảo, thật sắc sỡ, thật kiều diễm để trong cung lòng của Maria, Thiên Chúa sẽ cử hành một lễ cưới long trọng, không phải giữa một người với một người, nhưng là giữa Thiên Chúa và nhân loại.

Ngày hôm nay toàn thể Giáo Hội hân hoan mừng ngày chào đời của công trình tuyệt hảo ấy của Thiên Chúa. Hân hoan vì với tiếng khóc và nụ cười của em bé mang tên Maria này, vầng đông của lịch sử và công trình cứu rỗi của toàn thể nhân loại đã lộ dạng.

Một ngày nọ, thánh Gioan Maria Vianney, cha sở họ Ars, gặp trong nhà thờ một người đàn bà có vẻ đang đau khổ nhiều. Bà ta vừa trở thành góa phụ. Ông chồng đã rơi từ cầu xuống sông và bị chết đuối. Ông ta đã chết khi chưa kịp ăn năn thống hối. Do đó, đối với bà, ông chồng chắc chắn đã mất linh hồn.

Cha Vianney đã nhẹ nhàng đến gần, và được Chúa soi sáng, cha đã nói:

- Chồng bà đã được cứu thoát. Quá ngạc nhiên và tỏ vẻ không tin, bà ta lại hỏi:

- Thưa cha, làm sao lại có thể như vậy? Cha Vianney cắt nghĩa:  
- Có Chúa ở giữa chiếc cầu và dòng sông. Chồng bà đã cùng rơi với Chúa và khi rơi, ông đã làm hòa với Ngài.

- Nhưng làm sao có thể như vậy được? Bà vợ hỏi lại:  
- Đó là một ơn của Đức Mẹ. Cha Vianney trả lời và cắt nghĩa tiếp:  
- Vì một hôm, trên đường từ đồng về nhà, chồng bà đã hái một đóa hoa đem chưng trước tượng Đức Mẹ ở bên đường. Đức Mẹ có thể quên được cử chỉ tốt đẹp này sao?

Mùng ngày sinh nhật của Mẹ Maria hôm nay, chúng ta hãy quyết hái nhiều bông hoa xinh đẹp dâng kính Mẹ. Nhất là chúng ta hãy tiếp tục làm những việc đạo đức thông thường dâng kính mẹ, như: lần hạt Mân Côi, đọc kinh truyền tin, nguyện kính cầu. Nhưng chúng ta hãy làm những việc đạo đức thông thường ấy một cách phi thường. Có nghĩa là: miêng đọc, lòng suy và cố gắng đem ra thực hành trong đời sống, để cuộc đời của Đức Mẹ, vốn đã trở nên một với cuộc đời của Chúa Giêsu, cũng được thể hiện trong cuộc sống của mỗi người trong chúng ta. (Trích sách Lễ Sống)

### Tài Chánh 2007

	Tháng	Thu	Chi
	Tám	\$714.25	\$1,103.31
	Ứng Hộ	\$1309.00	
	Lake Fair	\$1,000.00	
	Cha : Trần Đức Phương		(206)334-8422
	Chủ Tịch: Nguyễn Thành Chiêu bdh_cdmartin@yahoo.com		(360)754-0865